Docket #: p23800.dc1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Pat nt Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

			•		
私は、下欄に氏名 宣言する:	を記載した発明者として	て、以下のとおり	As a below named i	nventor, I hereby declare that:	
	および国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post of below next to my na	office address and citizenship are as stated me:	
本来の、最初にして唯 に記載されている場合	請求の範囲に記載した特 住一の発明者である(一人 分)か、もしくは本来の、 D氏名が下欄に記載されて	.の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below plural names are list claimed and for what entitled	original, first and sole inventor (if only one w) or an original, first and joint inventor (if sted below) of the subject matter which is nich a patent is sought on the invention	
			the anaitestine	f which is attached boards water the	
上記発明の明細書(下	記の欄で x 印がついてレ	かかい場合け 本書	following box is chec	f which is attached hereto unless the cked:	
に添付)は、	HE THE STATE OF TH	26. WEIST 71-E	was filed on	as United States	
□年月	日に提出され、米国出駅	質番号		nber and was amended	
	とし、(該当する	場合)	on	(if applicable) or,	
年月	日に訂正されました。こ	ては、	PCT Internation	nal Application Number	
快红协会多约园。	際出願番号	1. 1	and was amend	led on (if applicable).	
(該当する場合)	ボロ城番 ラ 日に記	丁正されました。	contents of the ab-	t I have reviewed and understand the ove identified specification, including the by any amendment referred to above.	
容を検討し、理解した		O UTUUNM E ANTI		duty to disclose information which is	
	第 37 編第 1 条 56 項に定 こついて重要な情報を開示		material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.		
ことを認めます。				ign priority under Title 35, United States §365(b) of any foreign application(s) for	
に基づく、下記の外国 条(a)項に基づく、少な 際出願の外国優先権を 願の出願日前の出願日	35 部第 119 条(a-d)項 特許出願又は発明者証出 はくても米国以外の 1 カ国 ・主張し、更に優先権の主 を有する外国特許出願、 頃を以下に"なし"の箱に	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	patent or inventor international application other than the United below, by application for pater	s certificate, or §365(a) of any PCT tion which designated at least one country ited States, listed below. I have also y checking the "No" box, any foreign a tor inventor's certificate, or of any PCT tion having a filing date before that of the	
Prior foreign application 先の外国出願	ns			Priority claimed 優先権の主張	
2002-199797	<u>Japan</u>	9/Jul/02			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日		Yes No あり なし	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye	ear Filed)	☐ ☐ Yes No	
(番号)	(国名)	(出願の年月日		あり なし	
□ その他の外国特許 る。	出願番号は別紙の追補優	先権欄にて記載す		n application numbers are listed on a fority sheet attached hereto.	

Docket #: p23800.dc1.doc Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed 国仮特許出願の利益を主張する。 (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 Additional provisional application numbers are listed on a 載する。 supplemental priority sheet attached hereto. I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 §120 of any United States application(s), or §365(c) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States. 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は claims of this application is not disclosed in the prior United PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 States or PCT international application in the manner provided 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 acknowledge the duty to disclose information which is material を開示すべき義務を有することを認める。 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)
(出願の年月日)
(Application No.)
(出願番号)
(Day/Month/Year Filed)
(出願の年月日)
(出願の年月日)

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

(現況)

(現況)

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

にて記載する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

(特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

(Status)

(Status)

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: p23800.dc1.doc

. Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. GreenblumReg. No. 28,394Bruce H. BernsteinReg. No. 29,027James L. RowlandReg. No. 32,674Arnold TurkReg. No. 33,094Robert W. MuellerReg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
"世一のまたは第一の元列名の氏名		
		Masashi SATO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Masashi Sato July 3, 2003
住所		Residence
		Residence Yokkaichi- City, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Sumitomo Wiring Systems, Ltd.
		1-14, Nishisuehiro-cho, Yokkaichi-city, Mie, 510-8503 Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Shinichi MATSUMOTO
第二の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Date
同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Date
	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Date July 3,2003
同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto July 3, 2003
同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Date July 3,2003
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Yokkaichi-city, Japan Citizenship
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Yokkaichi-city, Japan
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Yokkaichi-city, Japan Citizenship Japan Post Office Address
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Shinichi MATSUMOTO Second Inventor's signature Shinichi Matsumoto Residence Yokkaichi-city, Japan Citizenship Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)